

## Sesión 5 – 15.00-16.30

**Presidente de mesa: Concepción Company Company**

15.00 Mar Garachana Camarero (Universitat de Barcelona) y Axel Hernández (Universidad Autónoma Nacional de México)  
– La reestructuración del sistema perifrástico en el español decimonónico. El caso de haber de/tener de + infinitivo, haber que/tener que + infinitivo.

15.30 Ruth Miguel Franco (Universitat de les Illes Balears):  
– La sintaxis de los documentos mallorquines entre el XVIII y el XIX.

16:00 Carmen Hernández (Universidad de Valladolid):  
– Consideraciones sobre un tipo de subordinación temporal en el español sefardí.

– 16:30 pausa

## Sesión 6 – 17.00-18.30

**Presidente de mesa: Rosa García Jiménez**

17:00 María Martínez Deyros (Universidad de Valladolid):  
– La ortografía fonémica en los manuscritos unamunianos (1890-1900).

17.30 María Belén Almeida Cabrejas (Universidad de Alcalá):  
– “ese Emo Ayuntamiento a estado muy riguroso con el esponente al despedirlo solo por haberle sido quitado el chuzo hallandose durmiendo...”: analfabetismo, alfabetización y uso de la lengua escrita entre el colectivo profesional de los serenos en el siglo XIX.

18.00 Mónica Vidal Díez (Universitat de Barcelona):  
– Los nombres de mujer en el *Diccionario de ideas afines* de Eduardo Benot (1899)

## Sábado 17

**Aula Magna Dipartimento di Scienze Politiche, Via Serafini**

**Sesión 7– 9.00-11.30**

**Presidente de mesa: Jenny Brumme**

9.00 Francesc Rodríguez Ortiz y Cecilio Garriga Escribano (Universitat Autònoma de Barcelona):  
– La nomenclatura en el *Diccionario* de la Academia.

9.30 Rosa María García Jiménez (Università degli Studi di Pisa): – La representación discursiva de la emigración en los textos periodísticos del siglo XIX.

10.00 Antonio Carrasco Santana (Universidad de Valladolid):  
– Recursos de cortesía estratégico-política en los discursos de nombramiento e investidura de jefes de gobierno en periodos constituyentes: 1812, 1873, 1979.

10.30 Rocío Díaz Moreno (Universidad de Alcalá):  
– Una aproximación a la puntuación del centro peninsular en el siglo XIX.

11.00 Margarita Hernando de Larramendi (Fundación Ignacio Larramendi): De los Novatores del siglo XVIII a los eruditos del siglo XIX: las bibliotecas virtuales de la Fundación Ignacio de Larramendi.

11:30 pausa

12.00 Plenaria prof.ra Concepción Company Company (Universidad Nacional Autónoma de México):  
– El siglo XIX en la macro y micro periodización de la sintaxis histórica de la lengua española.

12.30 Clausura Congreso

## Congreso Internacional EL ESPAÑOL DEL SIGLO XIX: HERENCIA E INNOVACIÓN

**Pisa – 15-17 septiembre 2016**



# EL ESPAÑOL DEL SIGLO XIX: *HERENCIA E INNOVACIÓN*

## Giovedì 15

### Gipsoteca di Arte Antica - Piazza San Paolo all'Orto 20

h. 8.30 - 9.00 acogida y registraci3n

h. 9.00 - 9.30 inauguraci3n

*Massimo Mario Augello Magnifico Rettore dell'Universit3 di Pisa*

*Paolo Nello* – Direttore del Dipartimento di Scienze Politiche  
Elena Carpi – Presidente del comitato scientifico

### Sesi3n 1 – 9.45-13.00

**Presidente de mesa: Jos3 Luis Ram3rez Luengo**

9.45 3lvaro S. Octavio de Toledo y Huerta (Ludwig-Maximilians-Universit3t M3nchen) y Araceli L3pez Serena (Universidad de Sevilla):

– Joaqu3n Lorenzo Villanueva y la lengua de *La Bruja* (1830), editada por Salv3.

10.15 Bego3a Ramos Jim3nez (Universitat de Girona):  
– Verbos derivados en ot-ear en el espa3ol decimon3nico

10.45 Isabel Pujol Payet (Universitat de Girona) y Assumpci3 Rost Bagudanch (Universitat Illes Balears):  
– Verbos parasint3ticos neol3gicos en el espa3ol del siglo XIX: el *Diccionario Nacional* de Dom3nguez.

11.15 Marco Cipolloni (Universit3 degli Studi di Modena e Reggio Emilia):  
– Guerrilla. Andanzas y trabajos de un diminutivo paradoja, en el l3xico espa3ol del XIX.

11.45 pausa

12.00 Plenaria prof. ra Jenny Brumme (Universitat Pompeu

Fabra de Barcelona): – Actitudes ante la lengua.

13.00 almuerzo

### Aula Magna Dipartimento di Scienze Politiche, Via Serafini

#### Sesi3n 2 – 14.45-16.45

**Presidente de mesa: Elena Carpi**

14.45 Miguel 3ngel Puche Lorenzo (Universidad de Murcia):  
– Las apolog3as de las lenguas en el siglo XIX. Las controversias de una herencia y los retos decimon3nicos.

15.15 Francisco Javier S3nchez Mart3n (Universidad de Murcia):  
– La lengua matem3tica espa3ola en el siglo XIX: herencia e innovaci3n.

15.45 Marta S3nchez Orense (Universidad de Murcia):  
– La milicia y su terminolog3a: herencia e innovaci3n a la luz del *Diccionario militar port3til* (1822) de Fern3ndez Mache3o.

16. 15 Joan G. Burguera Serra (Universitat de Barcelona):  
– Lengua y discurso en los *Diarios de Sesiones* de las Cortes de C3diz.

16.45 pausa

#### Sesi3n 3 – 17.00- 18.30

**Presidente de mesa: Isabel Pujol Payet**

17.00 Jos3 Carlos de Hoyos (Universit3 Lumiere Lyon 2):  
– L3xico econ3mico a principios del siglo XIX: la econom3a pol3tica y su terminolog3a.

17.30 M3 del Mar Espejo Muriel (Universidad de Almer3a):  
La productividad de las locuciones fijas en los discursos especializados del s. XIX.

18:00 Teresa Bastard3n Cand3n (Universidad de C3diz):  
– En los inicios de la tradici3n lexicogr3fica chilena y americana: De las *Correcciones lexicogr3ficas* de Valent3n Gormaz al *Diccionario de chilenismos* de Zorobabel Rodr3guez.

## Venerd3 16

### Aula Magna Dipartimento di Scienze Politiche, Via Serafini-

#### Sesi3n 4 h. 9.00-11.30

**Presidente de mesa: 3lvaro S. Octavio de Toledo y Huerta**

9.00 Jos3 Luis Ram3rez Luengo (Universidad Aut3noma de Quer3taro):

– El l3xico de un culto centroamericano en los inicios del siglo XIX: notas sobre la *Memoria del estado pol3tico y eclesi3stico de la capitan3a general de Guatemala* (1821), de J. M. M3ndez.

9.30 Jos3 Carlos Huisa T3llez (Universit3t Mainz):  
– Un corpus de documentos del siglo XIX para el estudio hist3rico del l3xico espa3ol de la regi3n andina.

10.00 Rafael Rodr3guez Mar3n (Universidad Nacional de Educaci3n a Distancia – UNED – Madrid)  
– El cr3tico Clar3n ante el uso de la lengua

10.30 Giuseppe Simone Pedote (Grupo Neolcyt - Universitat Aut3noma de Barcelona)  
– El l3xico del turismo en espa3ol en el siglo XIX

11.00 Pausa

11.30 Plenaria prof. Ivo Buzek (Masaryk University-Brno):  
– El l3xico de las clases bajas en *El Periquillo Sarmiento*.

12.30 Almuerzo